Խթանպոլիսին սէնէվի
գրյմէթի 8 մէճիտ.
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

Թաշրալարիչին բոսթա
իւճրէթի պիզկ օլարագ,
Սէնէվի գրյ. 10 մէճիտ.
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 24/2 »

Լրատն նիւսխէսիզ սա-
թըլըր ևի էլի բարա-
լըգ գայիմէյէ։

Մասիսի Էջերից

Իրանարքն պէհէր սաթրը 1 ինճի տէֆա 3, Չինճի տէֆա 2, Յիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղրշ։ Իրան սրրաարնա գօնուլմա-եան իլան սաթրը 5 ղրշ։
Մէրթուպ վէ սայիր, Պաղրատա բիզնէ-ջինանէ գազարնատա վագը նրշ 1 Իրսի խա-նրնա պարապետ Ց. Թանասեան իսմինէ իր-սալ իտիլէճէք տիր։

Իրանարքն պէհէր սաթրը 1 ինճի տէֆա 3, Չինճի տէֆա 2, Յիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղրշ։ Իրան սրրաարնա գօնուլմա-եան իլան սաթրը 5 ղրշ։
Մէրթուպ վէ սայիր, Պաղրատա բիզնէ-ջինանէ գազարնատա վագը նրշ 1 Իրսի խա-նրնա պարապետ Ց. Թանասեան իսմինէ իր-սալ իտիլէճէք տիր։

ԱՄԻՍՈՍ ԷՐԾԻԵԱՍ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ
ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բոմա, 24 յուլիս

Բոմատա իմրա օլունմուշ օլան նիւմու-յիչլեր իւզէրինէ Իթալեա տէվլէթի թարա-ֆընատան Ավսթրիա տէվլէթինէ կյզահաթ վերիմիշ օլտուղունա տայիր չայի օլան թէ-վաթուրա Տէրթիթօ զազէթասը եալանա չըգարըեոր։

Մատրիտ, 25 յուլիս

Արմանեա տէվլէթինին Մատրիտ սէֆի-րի միւսիւ Հաթէդիէլ, հիւքիւմէթի թա-րաֆընատան թալիմաթ ալմազ իւզրէ Պէր-լինէ միթէվէճճիհէն պու կիւն պուրատան հարէքէթ իթմիշ տիր։

Լօնդրա, 25 յուլիս

Տէյլի Թէլէկրաֆ զազէթասընդն զալ-լինէ կէօրէ, բարլամէնթօ օղատատուն 20 սինէ զատար թատիլի միւզաքէրաթ իտէ-ճէք տիր։

Թայմս զազէթասընդն պէլանընա կէօ-րէ, Ինկիլիզերրա թարաֆընատան Ավստ-չին թալեպ օլունճագ իսլահաթ, ալիմ ու էնիւնէթլի հաքիմլէր նասալը, վէ պիր մանթազամ բոլամ հէյեթինին թէչքիլ, վէ վերկի վէ աշար իչին իմթիազամ ուսուլինին լազմի մատուէլերինատէն իսլարէթ տիր։

Լօնդրա, 25 յուլիս

Մինէթ մէճլիսինէ՝, լորդ Պիքոնֆիլ-տին մուհաքիմէնէ չէքիլմէսի իսթիտասընը համի պիր արգումէնտ թագտիմ օլունտու։

Խալիճիսէ միւսթէշարը միւսիւ Պուրք, մայիս 30 թարիխի նօթանընդն միլլէթ մէճ-լիսինէ թէպիզնին բէտատ իթտի։

Տիւք տը Գոնսէլբէրն, Բրուսիա բրէն-սէսի իլէ վուգուս պուլանագ ազատ իզտիվ-ճը մինատիպէրի իլէ միամիլէ՝ իչին թալեպ օլունան թախսիսատը գազուլ իյլամի։

Պէրլին, 25 յուլիս

Հիւքիւմէթ, Պէրլին մուահէտէսի բէս-մէն թէպլիգ օլունտուգտան սոնրա մուա-հէտէյի մէզքուրէյի թէֆիրիշ իթմէք իչին աեան վէ մէպուսան մէճլիսլերինի տավէթ իտէճէք տիր։

ԱԺԱՆՆՍ ՊՕՐՏԷԱՆՈ

Լօնդրա, 24 յուլիս

Իչէրուտէ Ինկիլիզերրա տէվլէթինին իթ-թիխազ իտէճէկի բրօկրամը գաթը հապրէ-թի Բաթիշահիէ թագտիմ իթմէք իւզրէ, տալթանատը սէնիէէնին Լօնդրա սէֆիրի Միւսիւրիւս բաչա հապրէթլերի հէմեն Տէ-րիսատաէթէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթ-մէք իւզրէ տիր։

Վիէննա, 24 յուլիս

Միւսիւ Տէլիեանի ճու�իրթէսի կիւ-նիւ չէհրիմէզէ պէքլէնիեոր։

Բարիս, 24 յուլիս

Նուպար բաչա Մըսրրա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէմի։

Վիէննա, 25 յուլիս

Բէյնէլ Ֆրատաժորմէ Աբրամ ճէվարը-նա բէյտերի խանէսինատ մահպուս իտիլտի։

Լօնդրա, 25 յուլիս

Ավսթրիա վէ Մանարխանէն Լօնդրա սէֆիրի միւսիւ տը Գայսթ Վիէննանա միւ-թէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէմի։

Պէրլին, 25 յուլիս

Արմանեա իմբէրատօրու եաղընատա Թէրլիչ գազէթալարընա կիտիպ, օրատա Ավսթրիա վէ Մանարխան իմբէրատօրու թարաֆընատան գազուլ օլունճագ տը։

ՀԱԽԻԼԻՅԷ
Վէ
ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Բէրլէնա սանճաղը միւթէսարրըֆլըղը Միւլյմանիէ միւթէսարրըֆը ատալագ Մագ-դար բաչանա։

Միւլէյմանիէ սանճաղը միւթէսարրըֆ-լըղը, միւթէսարրըֆը էսգազ Իպրահիմ Է-ֆէնտիէ թէվֆիհ պույրուլմուշ տուր։

—

Տէրիսատէթ տէօրտունճի գօլ օր-տույի հիւմայունու պիրինճի ֆըրդա գօ-մանատանը Սայիտ բաչա հապրէթլերի, Սէ-լանիր ճիհէթինատ պուլունան ատաքիրի Շահանէ գօմանատանլըղընա, վէ անընն եէ-րինէ Սէլանիքատ պուլունան Ասքի բաչա հապրէթլերի թայեին պույրուլմուշ տուր։ Միւչարիէյհ Սայիտ բաչա եարընքի ճիւմա իրթէսի կիւնիւ Սէլանիէ միւթէվէճճիհէն Տէրիսատէթատէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

—Տիւնքի կիւն Պօսնա հուտուտունատա Ավսթրիա ատաքիրի իլէ էհալիյի Իսլամիէ միանէսինատ պիր միւճատէլէ վուգուա կէլտիկի Ղալաթատա չայի օրմուշ իսէ ատ, Մէսընճընը զազէթասը պու չարեանը եա-լանա չըգարմըշ տըր։

—Զ սրէնպիհ կիւնիւ մէճլիսի խաս էս-նասընատա Ավսթրիա սէֆիրի գօնթ Զիչի հազրէթլերի Պոսը Սալիէ կէլէրէք, Սատ-բաշամ հապրէթլերի իլէ միւլագաթ իթթիխի կիւպի, մուտախարէն տախի միւսիւ Օնու սատը միչարիէյհէ միւլագաթ իյլէմիշ, վէ մէճլիսատ տախի միւզաքէրաթը մու-հիմմէ ճէրլեան իյլէտիկինատէն, սատաթ պիրէ գատար իմթիատատ իյլէմիշ տիր։

Սէֆիրի միչարիէյհ Պաղը Սալիէն ավ-տէթինատէն սոնրա Թարատիաեա կիտէրէք Ինկիլթէրրա սէֆիրի միւսիւ Լաեարտ իլէ ուզուն միւատէթ կէօրիշմիշ տիր։

—Ֆիլիպէտէն էվվէլկի գաչամ Ինկիլ-թէրրա սէֆարէթխանէսինէ կէլէն թէլեգ-ռաֆնամէլեր, Պէյրութ Հայէթի գարէէ-սի միւհաճիրինի Իսլամէսինատէն պուղըլա-ընա Պուլղարլար թարաֆընատան իսրէն ֆէնա մուամէլէլերի պիրիրիբեօրլար։ Բի-վանէթ օլունտուղունա կէօրէ, բրէնս Տօն-տուգօֆ, Թունճա օվասը միհաճիրինի Իս-լամիսինին մէմլէքէթլերինէ ավտէթլերինէ Ռուսիա հիւքիւմէթի թարաֆընատան միւ-սատ օլունմատաճաղընը պէեան էյլէմիշ տիր։ Տիկէր թարաֆտան թէկմին էյլէ-տիքլերինէ կէօրէ, Ֆիլիպէտէ պուլունան ճամիսլերին քեաֆիֆէսի հէմ պուլունուպ, եա-ընընգ պիր ճամի պըրագըլմըշ տըր։

(Մէսէնճը)

—Պու կիւնէ Ագ-Սէրայատա պիյիք գա-բաղօլուն զ ադրշըսընատա պուլունան գասատ միւքեանլարընատան պիրիսինէն հարիգ զուհուրի իլէ, 3 պապ խանէ վէ 15 գատար տիքքեան միւհթէրէք օլտուղու հալդէ պատտըրըլմըշ տըր։

—Կէչէն չարշէնպիհ ագչամը Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինատէ վիրիտիկինի եազ-ըգընընգ գիեանֆէթ տիրլօմաթիդ օլմաղլէ, եալընընգ սէֆէրա մէվճուտ պուլունուպ, տիւն ագչամ սէֆարէթխանէսինատէ տիկէր պիր զիեանֆէթ վիրիլմէրէք, պուլունա վիւքէյսի ֆիրսամ հապրը պուլունմուշ տուր։

—Բուսիա սէֆարէթի իքինճի թէրճ-մանը Մ. Մաքիէֆ, հաֆթատա անճաղ իքի կիւն սէֆարէթխանէ իրտամէթինատ պուլունապիլիպ, հաֆթանընն տիկէր կիւն-լերի ժէնէրալ Թոթլեպէնին պոչ թէրճմա-նը օլմաղլէ։ Ա.յ-Սթէֆանօսատա պուլուն-մագատա, վէ օրատագի միւհաճիրին գոմի-սէօնուտա բիտարթ էյլէմէք տիր։

—Ավսթրիա ատարիրինին եօտ պու կիւն վէ եօխատ եարընքի ճումատա իրթէսի կիւ-նիւ Պոսնատա կէրմէկլերի մուհաղաղ տըր։

Մալթատա պուլունան Ամերիգա գօն-սօլոսլուղու 1876 սէնէսինատ իրտա գալընմըշ իմէն, չիմտի պու գօնսօլոսլուղուն եին-է իհտաս օլունտուղու խասէր տընը-մըշ տըր։ Պու իսէ միւղթէկոյի հալ օլտուղու տէրքեար տըր։

Զիւնքի պահրը Սէ-ֆիրատէ Ինկիլիզլերին նուֆուզու թէկոյ-եիւտ իթմէքտէն նաչի, Ամերիգանընն պահ-ըը Սէֆիրա հազրընատա մանիւմաթ քէտ-իյլէմէկէ իհթիեաճը հասալ օլմուշ տուր։

(Վագըթ)

— Բիվանէթէ նազարէն, եազընատա Պաղը Սալի տիւնի էճնէպիսէ նէզդինատ պուլունան սալթանաթը Սէնիկեէ սիֆէ-լասընա սիրէր զըթա թահրիրաթը ու-մումիյէ կէօնտէրիպ, պունատան պէյլէ իգ-թիզա իտէն իսլահաթա ճիտուէն թէչէպ-պիւս, վէ պու մագամատին պիր ան էվվէլ հուսուսի իչին, հէր նէվի մէվանինին տէֆ-նէ տախի զայրէթ օլունճաղընը վատ, վէ պու պապտէ սիլ ճիմէ սէրմաեէտա-բանընն վէ հիւքիւմէթլերինին մուավէնէթ-տէ պուլունմալարընը տախի իթթար իտէ-ճէք տիր։

—Ռուսլու իտարէ վէ մալիէ հազգընը-տա պիր թագըմ լայիհալարընն գէլէմէ ա-լընմասը, հիւքիւմէթի Սէնիկեէ թարաֆըն-տան պիր զօմիսիօնու մախսուսէ հավալէ իտիլմ՛էշ, վէ իչ պու գօմիսիօնատա Տէրիսա-ատէթ Ինկիլթէրրա սէֆիրի սրը Լաեարտ տախի հազըր պուլունմագատա իմիշ։

—Ալտըզընընգ մալիէմաթա կէօրէ, Ռուս-լար, Ինկիլիզ տօնանմասը Մարմարա տէ-նիզինէ էճիրմէսինէ, քէնտիլեր տէ Իթթանպուլ ճիվարլարընատան չէքիլմէսինէ նի-եէթինատ պուլունուեօրլար։

Ժէնէրալ Թոթլեպէն, ամիրալ Հօրնպի-նին թահթը գօմանդասընատա պուլունան տօնանմա, Կէլիպոլուատան էսթէկեէ չէքիլը տէքիլմէզ, Ռուս օրատուսունուն տախի Զա-թաչա իսթիհքեամաթընընն 24 սաաթ էս-թէսինէ չէքիլճէկինի Պաղը Սալիէ խաբեր վիրմիշ տիր։

Պու մատտէ իւզէրինէ Պաղը Սալի իլէ Ինկիլթէրրա սէֆարէթի պէյնինատ միւ-զաքէրաթա տէվամ օլունմագատա տըր։

(Ֆար տիւ Պոսֆոր)

ՏԷՎԼԷԹԸ ԱԼԻԷՆԻՆ ՄԱԼԻԵՆԷՍԻ

Թահվիլաթը Օսմանիէ հավիլէրինին Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզտան իսարէթ օլան ուսմուսի զօմիսէսինին ըէյիսի միւսիւ Պոթ գ-նէյ-Բարիսին մալիէ զազէթասը օլան Պուրս նամ զազէթաեա աթիտէքի մէքթուպու տէրճ իթթիրմիշ տիր։

Թահվիլաթը Օսմանիէ հավիլէրի նա-մընա Պէրլինատ ճէրլեան իտէն միւզաքէ-բաթ, վէ իսթիհսալ օլունան նէթայիճ հազգընատա զազէթալար պիր չօգ չէյլեր եազմըշտըր տըր։ Պու կիւնքի կիւն վուգու-աթընն սահիհ հիքեաեէսինին պէր վէճհի գկյր պէեան իտէրիզ։

Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա մուրախ-խասլարը պու ատֆա Ամանեատան մմ-ունքէթլերինէ ավտէթ իթտիէր։ Պունլար Պէրլինէ կէլիր կէլմէզ, Թահվիլաթը Օս-մանիէ հավիլէրի վէքիլլերի, գօնէրէ ազալարընա, տիւեուէը Օսմանիէնին տու-րէթը թէվֆիսի հազրընատա պիր լայի-հա թագտիմ իթմիշլեր, վէ Ֆրանսա, Ինկիլթէրրա, Իտալեա, վէ ատվէթը Ալիէ մուրախասարընյա վուգու պուլան պիր չօգ միւքեալէմէլերինատ, միլլէթ սաաղլարը-նընն, Ամիրթէֆանօս մուահէտէսի իլէ պու-նուն նէթիճէլերինէ գարշը օլան հազ գլը լթթիրազարընը իսթիզամ իյլէմիշլեր, վէ պաղատուսուս, տէվլէթը Ալիէնան ազատ-լը օլանլար, 1856 ահտնամէսինէ կիւվէնէ-րէք, տէվլէթը Ամիէ միլեարլարնա ազ-ճէ իգրազ իթթիքլերինին, չիւնքի ահտնա-մէյի մէզքուրու իմզալանան տէվլէթլեր Թուրքիանընն թէմամիէթը մէզքուրինէ քէ-ֆիլ օլմուշ օլատուգլարընը պէեան, վէ չիմ-ատ իսէ մէզքուր ահտնամէ լայիլ իսրէլէճէ-կինանէն, Պէրլին ահտնամէսինին, Թահվի-լաթը Օսմանիէ հավիլէրինին հուզուզունու թատրիգ իյլէմէսի լազըմ կէլմէկինի իմա-ռէ իլէ, զօնէրէնին, հուզուզը մէզքուրլ-նին տուրէթի միւսիրլատ մահահազա իտրէճէկինէ պազար պէեանատա պու-լունմասընը թարաֆ իյլէմիշլեր տիր։ Գոնի-ռէնին ըէյիսի, Ամիրթէֆանօս մուահէտէ-սինին խարիճինատ օրան մէսէլէրին, սիրէ-ճիմէ տէվլէթլեր էվվէլինատէն իթթիֆագ իթմէքտէնին թահթը թէկալքիւրէ պաղնամ-մասընը մէզատ իթթիրազ իյլէմիշ իսէ, Իտալեա, Ամանեատանը սիւեէյնը Օսմանիէ մէսէլէսինատ հիչ պիր մէնֆէաաթը եօք ի-տի։ Բուսիա իսէ, տէվլէթը Ալիէնան ազ-ճաղընը օլանլարընն տամամընա խասիմ ի-տի, չիւնքի պունլարընն մուահարէպլատէն էվ-վէլ հայիզ օլատուգլարը հուզուզգլարը, տէվ-լէթը միչարիէյհանընն, թազմինաթը հար-պիեէ տամաղ իսմիտլէ ինէ էնկէլ օրնագատ իսէ։ Պունատան մատատա չարբաղը տախի միւտիէպէր իսէ քէ Օսմանը մուրախասա-լարը տա, մէմլէքէթլերինին ոչ ֆէնա քատ-ըէյի մալիսինէ միւատախէլ իթմէք թէբիա-ֆինէ գարշը կէլմէքլէր իսէ։ Պունուէնլա պէրատպէր թահվիլաթը Օսմանիէ հավիլէ-րինին վէքիլլերի տատա օսմանմաերպ, սայ-ա զայրէթլերինի պիր գաթ տահա տրթ-թրրուլար վէ չիմտի թահվիլաթը Օսմանի-եէ հավիլերինէ մէկ, մէմնունիէ տէկեան խէրրզի գօնկրէէ թագտիմ էյլէ։ Իրլերի լայիհատա միւնտէրիճ նօսխատարընն ճիւմ-լէսինի տէ գատալ իթթիրմէէ մուվաֆֆա-ղ օլատուգ։

Անտա մէյլուս օլմուգտըգընն, քէնտիրէ-ֆիգլերինի գանտրմաեա չալրմըշ վէ պու-նա մուվաֆֆագ օլմուշ օլան խարիճինէ նազրրըմըզ միւսիւ Վ. տատնկէօնան էսքը հիմմէթի վէ չարխ նուֆուզ ու թէկլիֆլրի սայէսինատ, վէ պունը մուրախասարը-ընն մուտարիֆլերինէ բաղմէն, թահվիլաթը Օսմանիէ հավիլերի զալմէք էյլէտիլեր։ Ինկիլթէրրա վէ Իթալեա մուրախասարը միւսիւ Վատնկթօն իլէ պիլ իթթիֆագ հարէքէթ էյլէտիլեր։ Կէչէն մայիս տը 27 թարիխի յայիհամըզտա, եիւզէկ 6 խարի-ճի իսթիգրազ թահվիլաթը վէ եիւզէկ 5 Ֆա-յիզի էսհամը ուտուտիէ հավիլերի լէյհնա-տէ պաշլըճա տէտրիմ թէբլիֆ արզ իթմիշ ի-տիր, եանի.

1։—Մէմլիքի չահանէսէն եէր զատթ իտէն պիլճիմէ տէվլէթլերին, սիւեուէը Օսմանիէսէն պիր մըզատրը մինատիպինի տէրիւհտէ իթմէմլերի։

2։—Պուլղարիսթան իմարէթի տախի սիւեուէը Օսմանիէսէն պիր մըզատրը մի-նասիպինի իզէրինէ տուրմասը։

3։—Բուսիա տէվլէթի, Ֆինլանտա-լարընա բազմէն, Պաղը Ալինին քէնտի էս-քի ալաճաղ սահիպլերինէ կէօսթէրմիշ օլ-ատուղու թէկմինատլարա թօղունմամասը։

4։—Գօնկրէտ, մէմալքի Շահանէսէ տի-միսթէլիթ պիր մալիկ գօմիսիօնու իհտա-սընա զարար վերիլմէսինի, թալեպ իթմիշ իտիք։

Մէզքուր տէօրթ թէքլիֆտէ միւսայիա պիր սուրէթէ զապտ օլունտու։

Ֆելհազիգ գօնկրէ աթիտէքի մատատէ-լերէ գարար վիրսի։

1։—Մէրվէքէթէ յն, Սըրպիսթան վէ Գարատաղ տիւեուէը Օսմանիէսէն պիր մըզատրը միւնասիպինի տէրիւհտէ իտէ-ճէքլեր (Ռուսիա էրմէնիճանատան ատ պիր եէր զապթ իթմէքտէ օլատուգունատան, տիւեուէը Օսմանիէսէն հիչ պիր մըզատրը-նը տէրիւհտէ իթմէմէյէճէք տիր։)

2։—Պուլղարիսթան իմարէթի, Պաղը Ալիէ էնէ սէլ սէնէ վիրէճէկի վիրիտիէն մատատա, տիւեուէը Օսմանիէյէն պիր մըզատրընը իզէրինէ ալաճաղ տըր (Թահ-վիլաթը Օսմանիէ հավիլերինին վէքիլլերի չուէնա տատախ մուվաֆֆագ օլատուլար քի, կէօրիր-քէճ վարիսատը քիւլլեէ մէնպաը օլատ։ Պուլղարիսթանա թէրը օ-լունան Վարնա լիմանը սէրպէսթ լիման ի-լան օլունմատը, էկէր սէրպէսթ լիման ի-լան օլունատա իսէ, թահվիլաթը Օսմանիէ հավիլերի խայլիճէ զարար իտէրլէր իսէ)

3։—Տէվլէթը Ակիտ ն ալ-ճաղը օ-լանլարընն բարալարը թէկմիէ օլանմա-տըզճա, Ռուսիա տէվլէթի թագմինաթ նա-մէյլա պիր բարա ալամանճաղ տըր, (թագմինաթ եէրինէ արազի տէ ալամա-եաճաղ տըր։)

4։—Տօղրուտան տուղրուտա տէվլէթ-էր թարաֆընատան ինթիխապ օլունմուշ պիր էվրօբա գօմիսիօնու տիւեուէու Օսմա-նիէնի թէվֆիսէ իլէ եագընատա Խոթան-պոլատա իմրայի մէմուրիէթէ պէտ վէ միւ-պաշէրէթ իտէճէկը տիր (Պու գարարընն ըէք չօգ էհմիճիէթի վար տըր, գիրա տէվլէ-թի Ամէնին միւսթազպէլը մարիսի անճաղ մէզքուր գարարա թատի պուլունմաղատա տըր)։

Խոսի մուվաֆֆագիէթիպ տէրէճէյի նէֆսանէսէ օրմուշ տատը։ Պունատան պէյլէ քէնտի էմնիէթէ էվրօբա գօմիսիօնուն գարարլարընա պէքլէմէմիպիպ, պու ատֆա գօմիսիօնու մէզքուրատն ինէյինէ իթթաթ օլունճաղ տըր, պունատան պէյլէ ատ-տատի թէկմին օլունմուշ տատը, պունուն-լա պէրաբէր տըզգարթ ու նէգարէթ իթ-մէքտէն տատ գ օրմանաճաղ տըր։ Գոմիթէ-ի պու մէքթուպտա խիմատ վիրմէզդէն էվ-վէլ, քէնտի վէքիլինէ ատհաղը թահվիլաթ-նամընա պէեանը թէնէքքիւր իտէր։ Յիւ-սիւ լը գոնի տը Գէլրատի քեաֆիֆէյի բա-յիհալարը գալմէմէ տատը, Խոթանպոլ, Լօնդ-րա վէ Պէրլինատ ազչան միւզաքիրաթը լ-էրի վարտըրմըշ տըր։

Գոմիթէ, Ինկիլիզ բարլամէնթոսու ա-զազանատա օլատ, Ինկիլիզ հավիլերի գօ-միսէսինին ըէյիսի պունուն միւսիւ Շա-մանա իլէ ըէյիսի սանի միւսիւ Ֆամ Լօնդ-ընն իրլամէլերինի տախի թազտիր իտէր։

Այսրն տէմիր եօլու խաթթընեն տահա իշերլէրէ թէ հոիտ օլունմասը հայ գընտա Պաղը Ալի իլէ գումբանեա պէյինինտէ իճրա գելընան միւզաքէրաթը գարար վիրիլմէք տերէճէէ վասել օլտուղու մուգատտէմճէ եաղելմէշ իտի։ Կէչէն տալը կիւնիւ գումբանեանընեն Լոնտրատա պուլունան իտարէ մէհլիսի իշպու միւզաքէրաթը, պիր գարար վիրիլմէք իւզրէ թէճէմմիւ իտէն հիսսէտարան մէճլիսի ումումիսինէ թագտիմ իյլէմիշ տիր։

—

Գալաթա միւխթէլիթ միւհաճիր գօմիթէսինին պու տէֆա նէչը իյլէտիյի պիր ճէտվէլէ կէօրէ, շիմտիէ գատար թօբլանըլան իեանէ, 28 պին 600 լիրատան իպարէթ տիր։ Գօմիթէյի մէզքիւրէէ վիրուտ իտէն իեանէնին արգասը քէսիլմիշ օլտուղունտան, մայիս այընտան թայինաթը թէնզիլ իտիպ, շէհրը մէզքիւրուն 31 ինտէն պէրու պիւթիւն պիւթիւն զաթթ իյլէմիշ, վէ սանտըգտա պուլունան ագճէտէն պիր մըգտարը իլէ, 650 եաթագլըգ թահթը իտարէսինտէ պուլունան խասթախանէլէրին մէսարիֆինի թէսվիեէ իտիպ, ֆազլասընը, միւհաճիրինին վաթանլարընա էնայի ավտէթլէրինտէ խարճրահ վիրմէք իւզրէ թէվզըֆ իթմիշ տիր։

—

Թէքֆուրտաղընտա պուլունան Ռուսիա ասքէրինին պիր մըգտարը իշէրիեէ տօղրու չէքիլմէեէ պաշլատըղը միսիլլու, Այ-Սթէֆանօստա պուլունան ասքէրին տախի խասթալարընտան մատտա, չօգ մուհարէպէտէ պուլունմուշ օլանլար Ռուսիաեա սէվգ օլունմասեա պաշլամըշ տըր։

—

Էվվէլքի կիւն Ինկիլթէրրա սէֆիրի միւսիւ Լաեարընը զէվճէսի, պաղը վիւքէյայի ֆիխամ վէ ըիճալը տէվլէթ հարէմլէրինի Անթլօր վաբօրունա տավէթ իտէրէք պիրլիքտէ Ատաեա կէօթիւրմիշ վէ օրատա Ինկիլիզ տօնանմասընը թէմաշա իթտիրտիքտէն սոնրա վաբօրտա միւքէմմէլ պիր գահվէուլթը վիրմիշ, վէ ագշամ իւզրէ միւշարիլէյհինի եալըլարընա պըրագարագ, միւշարիլէյհա մատամ Լաեարտ սէֆարէթխանէեէ կիթմիշ տիր։

—

Դըպրըս կուվէրնէօրիւ ոըր կարնէթ Ուօլսըլէյին կէչէն չարշէնպէհ կիւնիւ Դըպրըսա վուսուլ պուլատուղու հավատիսի թէլէկրաֆիէտէն տիր։ Շիմտիլիք ճէզիրէյի մէզքիւրէտէ ամիրալ Հէյ գօմանտասընտա եէտի զըրհը իլէ պաղը քիչիւք վաբօրլար պուլունուեօր։

Էվվէլքի բէնչէնպէհ կիւնիւ Մալթատան կէլէն Հինտ պասքէրլէրինտէն տէօրթ եիւզիւ Դըպրըսընը իսկէլէսի ալան թուզլատա գարատա չըգմըշ վէ պիր թարաֆտան ասաքիրի մէզքիւրէ վիրուտ իթմէքտէ պուլունմուշ տուր։

—

Էվվէլքի կիւն էնտէրուընը հիւմաեունճա պաղը իսլահաթ իճրա օլունտուղու մէսմու տուր. չէօյլէ քի խազինէյի հիւմաեուն պէչինճի քիթապէթի լաղվ օլունուպ, խըրգայի սատտէթ խատէմէսինտէն տէօրթ էֆէնտի պինէր վէ տօգուզ էֆէնտի 750 չէր ղուրուշ մաաշլա թէգաիւտէն չըրաղ օլունմուշ, վէ խաս օտա վէ սէֆէրլի գօղուշլարընտա տախի գալան էֆէնտիլէրին մաաշը 150չէր ղուրուշա իպլաղ օլունուպ, խաս օտատան 50 վէ սէֆէրլիտէն 70 էֆէնտի տախի խրաճ օլունմուշ տուր։ Պունլարընը պէօյիւքլէրինտէն պիր թագըմը ասքէրի շահանէեէ պաշ չավուշլուգ սըֆաթըյլա գայտ օլունուպ, պիր թագըմը տախի 150չէր ղուրուշ մաաշլա ագլամը շահանէեէ չըրաղ պույրուլմուշ, վէ իշլէրինտէն պաղը թըֆըլարը տախի տարիւլ չէֆագաեա լիեճլիլ թահսիլ իդամ գելընմըշ տըր։

Մուսիգա վէ խատէմէյի հիւմաեուն էֆրատընճա տախի թէնգիհաթ իճրա օլունարագ, պաղելարը չըրաղ օլարագ, պաղելարընեն տախի թէրֆիի ըիթպէ իլէ ասքէրի շահանէ զապիթանլըղընա թահվիլի մէմուրիեէթ իյլէմէքտէ օլտուգլարը իշիտիլմիշ տիր։ (ՃԷրիաէ)

—

Մարմարա տէնիզինտէ կիւեա եօնուղ պալըղը ավճըլըղը իշին պուլունմագտա օլան Լազլարընեն, տէնիզ խըրսըզլըղը իյլէմէլէրի իլէ, թէքֆուրտաղը էհալիսինին ճանլարը եանմագտա օլտուղունտան, Ռուսիա մէմուրինի միլքիէսինէ միւրաճաաթլա, պունլարընեն թաազիպի իշին պիր ուֆագ վաբօր թայեին իթտիրմիշլէր, վէ պու վաբօր կէչէն կիւն պիր գաեըգ տերունինտէ պու Լազլարտան պէշ այթըսընը թուրթարագ թէքֆուրտաղընա կէօթիւրիպ թահթը թէվզըֆա ալմըշ, վէ պունլարընեն իսթինթաղ վէ մուհասիպ Հիլմի Պէյ Ֆէնարի, Թուկարընը ամիրալլերի իշինտէ, տիղանն սոնրա էն պիւյիւքլէրի, տէեու ճէվապ վիրտի, տաղ վէ պիշմիշ գափալը վէ զայիֆ վիճուտու մէրզում ֆաղիր։

—Բէք ալա, պու հալտէ գարատաշլար, էվվէլա սուլթանընընեն սէրաեընա սէֆա կէլտիրիկ, սանիէն սիպի պուրաեա կէթիրէն Սիվա վէ Պովհանի մատուտարընա թէշէբբիւրէր օլտուն։ Պանա, Սօկօր մարիֆէթլի էյլէ Նինուֆէր չիշէքլերի կէօնէրմիշտիր, ոլ չիշէքլերի քի, մուգատտէս վէ էսրարը ճամի տիրլեր, վէ եալընըզ պիրմի իշին պիյիք մանէսը օլուպ, ուզուն խասէրլերի իմա իտէրլեր։ Խտտի, ճաճապա իւզրինինէ պիր մոխթաթրա մը վար տըր։

—Էվվէթ, էֆէնտիմ։

—Պու Ֆէնալըգ ճաճապա քիմէն տիր։

—Պէր Ինկիլիզէն տիր։

—Բէք էյի, պու Ինկիլիզ քիմ տիր։

—Հինտ չերքէթինին պիր պիյիք հաքիմի տիր։

—Պիր պիյիք հաքիմի, չարուգ սէյլէյին Ագպար, մէրագ իտիեօրում։

—Էֆէնտիմ, պու Ի կիրպ պիր եէմին իթմիշ, ատտի Փաղիր Սանիասի։

—Նէ՞ կիրպ։

—Թուկարընը ատէնթի վէ կիդի չերքէթինին քեսֆիլի էսրարընա վագըֆ օլմուգ, վէ Պովհանի էվլատլարընընեն թէշէբբիւրէր օլտուն։ Պանա, Սօկօր մարիֆէթլի էյլէ Նինուֆէր չիշէքլերի կէօնէրմիշտիր, ոլ չիշէքլերի քի, մուգատտէս վէ էսրարը ճամի տիրլեր, վէ եալընըզ պիրմի իշին պիյիք մանէսը օլուպ, ուզուն խասէրլերի իմա իտէրլեր։ Խտտի, ճաճապա իւզրինինէ պիր մոխթաթրա մը վար տըր։

—Էվվէթ, էֆէնտիմ, թուկարընը ամիրալլերի իշինտէ, տիղանն սոնրա էն պիյիքլերի, տէեու ճէվապ վիրտի, տաղ վէ պիշմիշ գափալը վէ զայիֆ վիճուտու մէրզում ֆաղիր։

—Բէք ալա, պու հալտէ գարատաշլար, էվվէլա սուլթանընընեն սէրաեընա սէֆա կէլտիրիկ, սանիէն սիպի պուրաեա կէթիրէն Սիվա վէ Պովհանի մատուտարընա թէշէբբիւրէր օլտուն։ Պանա, Սօկօր մարիֆէթլի էյլէ Նինուֆէր չիշէքլերի կէօնէրմիշտիր, ոլ չիշէքլերի քի, մուգատտէս վէ էսրարը ճամի տիրլեր, վէ եալընըզ պիրմի իշին պիյիք մանէսը օլուպ, ուզուն խասէրլերի իմա իտէրլեր։ Խտտի, ճաճապա իւզրինինէ պիր մոխթաթրա մը վար տըր։

—Էֆէնտիմ, ատտի Փաղիր, պիզ Պովհանինին զըլըսընըզ, վէ պիզի սէյլէյան տախի վալիտէնիզ տիր։

—Վալիտէյմ զանըմը տամարլարըմտա դայնաթ ըեօր, վէ պանա մուգատտէս պիր հիատէթ հիսս իթտիրիեօր։

—Իթթ, էֆէնտիմ, ատտի Փաղիր, շիմտի մուսիթարանընեն նէ օլատուղունու անլատընըզ, պու հալտէ նէ՞ էմրինիզ վար տըր։

Ճէպա պիր միատէթ տալա ճէվապ վիրմէէրէք սիքիթ իթթի, պատէհու մէգքիւր սիլատի ճէվապ վիրմէճէք եէրտէ, չու սիլատի տրզ իթտի։

—Էվվէթ, էֆէնտիմ, ատտի Փաղիր, չիմտի մուսիթարանընեն նէ օլատուղունու անլատընըզ, պու հալտէ նէ՞ էմրինիզ վար տըր։

Ճէպա պիր միատէթ տալա ճէվապ վիրմէէրէք սիքիթ իթթի, պատէհու մէգքիւր սիլատի ճէվապ վիրմէճէք եէրտէ, չու սիլատի տրզ իթտի։

—

Վուրուլան պիր աղ սօնրա միւթէ-էսսիրէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

—

Ալմանիա տէվլէթինին Տէրիսաա-տէթ մասլահաթկիւզարը Մ. զօնթ Բատօլինսքիէ, Ռուսիա տէվլէթիթա-բաֆքնտան Սէն-Սթանիսլաս նիշանը-նէն կրան գօրտօնու վիրիլմիշ տիր։

—

Կէչէն կիւն Պօղչա-Ատասքնտան գարշը Անատոլ գբերսքնա կէչէր իքէն, տէվրիլիպ տէրուէնինտէքիլէրին դար-գէյլա, եալընըզ պիր գէզէն Ավսթրիա Լոյտ գումբանեասքնտան պիրի թարա-ֆքնտան թախլիս օլունտուղու եազըլ-մըշ իտի։ Մուախխարէն օլունան թահ-գըգաթա կէօրէ, մէզքիւր վաբօրուն իսմի Ժիւբիթէր օլուպ, ալաֆրանկա յուլիսին պէշինճի կիւնիւ, Տէրիսաա-տէթտէն Թրիէսթէէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ, վէ իրթէսի եանի ալթընճը կիւնիւ վէրժի նամ իքինճի գաբտանը, նէօպէթճի օլտուղու հալ-տէ, եապապէրտէնի ճիվարընտա, տէ-նիզին օրթասքնտա թախթա իւզէրին-տէ պիր գատըն կէօրմիւշ, վէ միւ-մահիլէյհ վաբօրու թէվգբի իլէ, պիր սանտալ կէօնտէրէրէք, պունու թախ-լիս իլէ վաբօրա կէօթիւրիւլմիշ, վէ պու գատըն Իսլամ օլուպ, զբրդ իքի սաաթ տէնիզ իւզէրինտէ գալմըշ տըր։

Պունուն իսմի Հատիճէ օլուպ, պու խաթունն Տէրսաատէթտէ Օսման բաշա ֆըրգասքնտա պուլունան զէվճինի կէօրմէք իւզրէ, Անատօլուտան Տէրի-սաատէթէ կէլմիշ, վէ զէվճինի կէօրէ-րէք, շէհրի հալին տէօրտինճի կիւ-նիւ, Պօղչա առաեա միւթէվէճճիհէն Անվէրս նամ Ավսթրիա վաբօրունա բա-քիպէ օլմուշ տուր։ Օրատա տիկէր երկիրմի եօլճու իլէ Անատօլուեա կէչ-մէք իւզրէ, Բէյիսի Պարիեէ նամընտա պուլունան պիր չէքտիրմէնէ բաքիպ օլմուշ տուր։

Իշպու խաթունտան մատա, քեաֆֆէյի եօլճուլար վէ բէյիս վէ թայիֆէ զարգ օլարագ, հիչ պիրի խէ-լաս օլմամըշ տըր։

(Ճերիտէյի Հավատիս)

—

Սօն բօսթա իլէ կէլէն Լվրօբա զազէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկ-բաֆ հավատիսլերի տիր։

Լարիսսա, 15 յուլիս

Պէօյիւք պիր հարիգ զուհուր ի-տէրէք թէքմիլ պուղտայ մահսուլու-մուզ խարապ օլտու։ Էյլիտէն զիեատէ քէօյ միւհթէրէք օլտու։ Եալընըզ Սօ-ֆատէս գասապասքնտա 22 խանէ միւհ-թէրէք օլմուշ տուր։ Հէր ալէամէթ էօյլէ զանն իթտիրիեօր քի, հարիգը մէզքիւր գաստի պիր չէյ տիր. չիւն-քի պիր չօգ եէրտէն այնի վագբթտա հարիգ զուհուր իյլէմի չտիր։ Ումումէն զանն օլունտուղունա կէօրէ, Թըր-հալա էհալիսինի լտարէյի միւմթազէ թալապ իթմէեէ մէճպուր իթմէք իչին պու պիր թէտպիր տիր։

Քրակիժէվաչ, 16 յուլիս

Վրանժա, Բ/ըօթ, Նիշ, վէ Թրէն էհալիսի, Սըրպըն միլէթ մէճլիսինէ, Թիւրքլէրին իտարէսինտէն քէնտիլէ-րինի գուրթարմագ իչին Սըրպիա թա-բաֆքնտան իսթիեար օլունան ֆէտա-քեարլըգտան տօլաեը թէչէքքիւր լա-յիհալարը կէօնտէրմիշլէր տիր։

Իսթանպօլ, 16 յուլիս

Թէչէմին իյլէտիքլէրինէ կէօրէ, Ին-կիլթէրրա տէվլէթի, Դըպրըստա եէր-ի կէօնիւլիւլէրտէն իպարէթ պիր ֆըրգա թէչքիլ լթմէք նիեէթինտէ պուլունուեօր իմիշ։

Լօնտրա, 17 յուլիս

Տէյլի Թէլէկրաֆ զազէթասընէն Վիէննատան ալտըղը պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ինկիլթէրրա գօնսօլոսու միւ-սիւ Սանտուիշ, Կիրիտ էշգբեասընա պիր մէլթարէքէնամէ ատ իթտիրմիշ տիր։

Լօնտրա, 18 յուլիս

Իսթանպօլտան յուլիս 17 թարիխի իլէ Աժանս Բէօյթրա չէքիրմիշ օլան պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, Սարնօ պօղազընտա պուլունան Ռուսլար, պիր Ինկիլիզ հարպ սկֆինէսինին սիլահը օլմաեան պիր սանտալը իւզէրինէ ա-թէշ իթմիշլէր, վէ հէր նէ գատար մէզքիւր սանտալտան պէեազ սանճագ չէքիլմիշ իսէ տէ, Ռուսլար աթէշէ տե-վամ իթմիշլէր տիր։

Մէզքիւր սանտալ, Ռուս խաթթա-բընա կիրտիքլէրի իչին թէզգբի իտիլ-միշ օլան պիր գաչ նէֆէր կէմի թայի-ֆէլէրինի արամտեա կէլմիշ իտի։

Լօնտրա, 18 յուլիս

Տէյլի Նիուս զազէթասընէն Խակէն-տէրիէտէն ալտըղը պիր թէլէկրաֆտա օգունտուղունա կէօրէ, շէհրը մէզ-քիւրտէ Դըպրըս ճէզիրէսինտէն տօլա-եը պէօյիւք պիր հէեէճան հիւքմ ի-տիեօր իմիշ։ Ճէզիրէյի մէզքիւրեէ չօգ ատամ հիճրէթ իտիեօր։ Ինկիլիզ վէ Մըսըր պանգասը, Դըպրըստա պիր չիւպէ աչմագ իչին լաղըմ կէլէն մէ-մուրիյնի օրաեա կէօնտէրտի։

Բէյթատան Սթանտարտ զազէթա-սընա աթիտէքի թէլէկրաֆնամէ քէ-չիտէ օլունմուշ տուր.

«Խրվաթ Խսթան Իսլամլարը պէյնին-տէ իսեան զուհուր իթտի։ Պիր ալայ Ավսթրիա բիատէ ասքէրի սինօրա միւ-թէվճճիհէն հարէքէթ իթտի։»

Քրակիժէվայ, 18 յուլիս

Սըրպըն միլէթ մէճլիսի, 1878 սէ-նէսի պիւտճէսինի թէպտիլ իթմէքսի-ղին իթթիհատը արա իլէ գապուլ իթ-տի։

Վարիտաթ 38 միլեոն 833,080 ղրշ. վէ մէսարիֆաթ 38 միլեոն 623,097 ղրշ. տուր։

Լօնտրա, 16 յուլիս

Էբիրօս իլէ Թէսալիատա բէք չօգ հարիգ զուհուր իտիեօր։ Թիւրքլէր խանէլէրի վէ մահսուլաթը աթէշէ վի-րիպ խարապ իտիեօրլար։ Խրիսթիան-լար թէքրար սիլահա սարըլըրլար։

Ս Բէթէրսպուրկ, 18 յուլիս

Ժուրնալ տը Ս. Բէթէրսպուրկ զա-զէթասը, գօնկրէսին միզաքէրաթընտան պահս իթտիյի սըրատա տէեօր քի, գօնկրէսին իթթիխազ իյլէտիյի գարարլար, էսասի պիր չէյ օլմաեաբ-անճագ գօնկրէ նէ քի միւմքին իտի ի-սէ օնու եարատը։ Ռուսիանըն վազի-ֆէսի, թասավվուր օլունան իսլահ-թըն իճրասընա տիգգաթ իթմէքտէն իպարէթ պուլունանճագ տըր։

Քիսինկէն (Ալմանիա) 18 յուլիս

Բրէնս տը Պիսմարք իլէ զէվճէսի վէ քէրիմէսի, պուրաեա միվասէլէթ իտիպ, սուրէթը ֆէվգէլատէտէ գա-պուլ օլունտուլար։

Լօնտրա, 16 յուլիս

Թայմս զազէթասընէն Իսթանպօլ-տան ալտըղը պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, Պօսնանըն Ավսթրիա ասքէրի թարաֆքնտան իսթիլասը մատտէսին-տէն տօլաեաեը, Ավսթրիա իլէ տէվլէ-թի Ալիեէ պէյնինտէ պիր մուգավէլէ ատ օլունմուշ տուր։ Ավսթրիա տէվ-լէթի, իլէրուտէ Ռուսիա, Սըրպիա վէ Գարատաղ պէյնինտէ պիր մուահէ-տէյի իթթիֆազըեէ ատ օլունտուղ-տա պունա գարշը կէլմէեէ ուէօզ վի-րիեօր։

Լօնտրա, 14 յուլիս

Ռիվաեէթ օլունտուղունա կէօրէ, Կիրիտ ճէզիրէսի Ֆրանսա վէ Եաստ Ինկիլթէրրանըն թահթը հիմաեէսինէ վազ օլունանճագ իմիշ։

Պէրլին, 11 յուլիս

Միւխթէլիֆ չըմէնտրֆէր ինչասը իչին Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան տէվ-լէթի իլէ տէվլէթը Ալիեէ վէ Սըրպիա պէյնինտէ ատ օլունանճագ պիր մուա-հէտէնին մուգատտէմթընա տիւն միւսիւ Ռիսթիչ վազը իմզա իյլէտի։

—

Ասաքիրի խասսա սիւարի նէֆէրա-թընըն եիւզ պաշըլարընտան Նիգօլա Բէթրօվիչ Բութուչօգ, Սէն Բէթէրս-պուրկտա Վօլֆ լոգանթասընտա թա-պանճա իլէ քէնտու քէնտույի թէլէֆ իյլէմիշ տիր։

—

Ժուրնալ տը Բարգօֆ նամ Մօսգօֆ զազէթասընտա օգունտուղունա կէօ-րէ, Բարգօֆ չէհրինտէ պուլունան սէ-քիզ նէֆէր Օսմանլը էսիրլերի, Ռուս թէպաիէթինէ կիրմէք արզուսինի պէ-եան իթմիշլէր տիր։

—

Ալաֆրանկա յուլիս 11-ինտէն 17սի-նէ գատար եանի պիր հաֆթա զար-ֆընտա Սէն-Բէթրսպուրկտա 595 քիշի վէֆաթ իտիպ, պունարտան 94 նէֆէ-րի թիֆոստան ֆէվթ օլմուշ տուր։

—

Լինվալիտ Բիւս զազէթասընտա օ-գունտուղունա կէօրէ, Ռուս ասքէր-լերի կէչէն մուհարէպէ էսնասընտա եալընըզ պալգան նիմ ճէզիրէսինտէ 204,923 զումպարա իլէ 10 միլեոն 87, 344 գարթուշ սարֆ իթմիշլէր տիր։

—

Ռուսիանըն Բարիս սէֆիրի ըրէնս Օրլօֆ, Մ. Թիէրին զիքրի ճէմիլինի է-պէտի գըլմագ իչ'ն պիր սանէմ ըրէք-զինէ մէմուր օլան գօմիսիօնա պին ֆը-րանգ իհտա իյլէմիշ տիր։

—

Պէրլինտէն Կազէթ տը Դօյչլանը զա-զէթասընա եազըգլարընա կէօրէ, Ալմանեատա պուլունան եէհուտիլէր, Պէրլինտէ պուլունան եէհուտի բուէս-սասընը, գօնկրէտէ, զարգ եէհուտի-լէրինին իսլահը ահվալի մատտէսինի էլթիզամ իյլէտիքլէրինտէն տօլաեը ըրէնս տը Պիսմարգա պիր թէչէքքիւբ-նամէ եազմաեա մէմուր իյլէմիշլէր տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՆԱՄԱԿԸ ԱՌԱՋ. ՀԱՆՐԱԳԻՐԸ ՎԵՐՋԸ

Մասիս լրագրոյ անցեալ 20 յունիսի ե-րեքշաբթի աւուր թերթին մէջ ընթերցայ հետեւեալ առդերը. «Զորեքշաբթի իրիկուն

—Ֆա՛զիր, սիզ Սիվա մապուտուտունուն սկիվիլիսիսիենիզ, վէ անըն աղլը սիզատ մէվճուտ աուր... Խմոի, սիզ պէնիմ եէրիմտէ օլայտընըզ, նէ՞ եօլտա հարիքէթ-տէ պուլունուր իտինիզ։

—Պիլա թէրիտաիւտ պու ատէմի թէլէֆ իթտիրիր իտիմ, չիւնքի պու ատէմին ճա-նը պիպէ լաղըմ տըր։

—Գա՞ն մը լաղըմ...

—Էվէթ, էֆէնտիմ, եապանը գանը, լանէթլի գանը լաղըմ, եօղտա եազընտա պիպէմ վէ գարընտաշլարըմընը գանը սէլ կիպի աղտանագ տըր։

—Հապգընը վար Ֆազիր, պու պաշ հա-քիմ հէր քիմ իսէ, գ՞թլ ու թէլէֆ իթ-տիրիլմէլի տիր։

—Նէ՞ վագբթ։

—Կարընը կիճէ։

—Բէք էյի, նէ՞րէյտէ գուրպան օլու-նանճագ տըր։

—Ֆիլէրին մէզարլըգընտա, Սիվանը բուիթու էօնիւնէ։

—Բէք կիւզէլ։

—Շեմտի պու ատէմ գաթլէ հիւքմ օ-լունտու եա, տէվամ իթտի ճէլա, տրթըգ բամին սէօյլէնէպիլիրսինիզ։

—Էֆէնտիմ, պա ատէմ Պէնարէս շէհրի պաշ հաքիմի տըր Ճոն Մաղդօն տուր, ատ-եու ճէվամ վիրտի Ճանալ։

Պու իթթատէ իւզէրինէ Ճէլա տիթրէտի, վէ ի զէրինտէ պիր գաչ տամա սօղուզ թէր հասըլ օլտու։

—Ճոն Մաղդո՞ն մու... տիմէք անըն ըէտիրի,... բէրէյէտի միւմնիլէ յհա խա-թէմէեէրէք պիր տէհլէթ հիսս իտիրէք։

Ճէլանըն չու հէեէճանը, օրատա հագը-օլան տէօրթ գաթ թարաֆքնտան կէ-րիւլերէք, Ֆազիր Սունիատի, քէնտի-սի Սիվա մապուտուտունուն էն եազըն տօսթու օլմագ միւնասէպէթիյլէ, հէման հիտտէթի պիր թարգտա վէ ամէչ սաչան կէօզլէրինի մի-մահիլէյհա իւզէրինէ ամթ իտէրէք,

—Էֆէնտիմ, տէտի, չու էսնատէ հալ-նիպի կէօրէն օլաֆմուեթլագ ըրէնսէս Ճէլա ալթիւսթ օլուեօր, վէ եախսա թէրէտտիւտ իտիեօր, տէնէճէք տիր։ Ամապա չու մու-խամթարալը վէ ամէհէթի տիւշմէնիմիզին իտամիի անդատըզընը թագտիրտէ, մէր-զուտու զամթլէն էսէրէկմէ՞ք մի իտթէեօր-սունուզ։

Պու արա Ճէլա էսկի տաքին հալինի քէտտ իտէրէք, վէ ուտուզտարընը իտթէ-զա իյլէ սիքէրէք, չէօյլէ ճէվատ վիրտի։

—Մէրզուտու զամթլէն էսիրկէմէ՞ք մը, նէ՞ միւնասիպէթ, պէն անը քէնտի էյտիկ սիղէ թէսլիմ իտէճէկիմ։

Ճէլա պու սէօզլէրի սէօյլէյէպ, չէնկը-բազը չատտը։

—Էֆէնտիմ, նէ՞ եարընեօրտունուզ, տէ-տի Ճանալ։

—Սօկօրու չըզբրընեօրտամ, անամէն ատա զօրզմաեընը, չիւնքի զաեէթ էմիրեէթի տիր։

Պու արա Սօկօր տախի իչէրի կիրտի։ Բրէնսէս մէրզուտա խթիտալէն,

—Պէնի տինէ, Սոկոր, վէ սէօյլեէճէ-կիմ հէր պիր քէլամը խաթրընտա իյտէճ պէյլէ։ Սէն, Պէնարէսին պաշ հաքիմի տըր Ճոն Մաղդոնու թանըրսըն, տէյի՞լ մի։

—Էվէթ, թանըրըմ։

—Խանէսինին նէ՞րատէ օլտուղունու տա-խի պիլիրսին։

—Էվէթ։

—Մատամ քի պունլարը պիլիեօրսուն, պու ատէմի եարընը կիճէ էլ վէ աեազլարը պաղ-ը, վէ աղզը թըզ ա-ը օլտուղու հալտէ, պի-զիմ էլիմիզտէ պուլմալըեզ։

—Բէք էյի էֆէնտիմ, տէեու ճէվապ վիրտի Սոկոր սէրպէսթճէ, կիւեա Ճէլա-նընը էմրի սուհուլթի պիր չէյ տիր կիպի։

—Հէրսի պու գատար տէյլ տիր, տէ-վամ իթտի ըրէնսէս։

—Էմր իտինիզ, էֆէնտիմ, տատա պաշ-գա պիր չէյ վար իսէ, անըն տախի իճ-ըտընա հաղըրըմ։

—Ճոն Մաղդոնու տէրատէթ իթտիկին վազբթ, սէյֆիեէտէ պիր կէօնա չատամա-ֆ չըզ՝ ըրմամաը, վէ մէրզուտուն օտա-ընտա պուլուտուզուն էվրազը, քեամիլէն ա-ըզ պիպէ կէթիրմէ՞խիմ։

—Բէք էյի, էֆէնտիմ։

—Հայատ սէնի կէօրէյիմ. էյ սիզ, ալ-լահ էյտիրի, վէ մուգատտաս թէչէպպիւ-սիւն ըէյտիպէրի, կիտինիզ վէ զարընտաշ-լարըմընը թօրլաեընընը։ Եարընն Ֆիլիպէրին մէզարընընտա, տատա եարը կիճէ վաբ-տուզունատա, Ֆանտիկարլարընն վէ Թուպլա-ընն սուլթանը, Պօվհանի էվլատլարընընն սրրրլարընընա նէ՞ եօլտա հիբրէթ վէ ըհա-եէթ իթթիրիկինի կէօրճէք տիրլէր։

Բրէնսէս Ճէլանընն պու էմրի իւզէրինէ, Ֆազիր իլէ տիկէր իւչ նէֆէր ռէֆիզլերի, պիրիւնճիքլէրինին իւզէրլէրինէ չէքէրէք, վէ բրէնսէսին հուզուրունատա էյտիկլէք կիթտիկր։ Սոկոր տախի արզ ալարընտան չընգըպ, Ճէլա եալընընը զալընտա,

—Ա՜հ, Ճո՞ն Մաղդոն, տիմէք եարընն կիճէճէն իթթիյարէն ալտը իթթիզամա պաշլատճաղըմ։

26

ՖԻԼԻՊԷՐԻՆ ԴՈՊՐԻՍՔԱՆԸ

Բրէնսէս Ճէլա, տէճէրէյի Ֆէնեպէ-ինան եը չէքէրէք (գտիլ ու իտամ Բլատէսի օլան Պօվհանինին մէզգէնէք իթթիգատ իտէնլէրի, պիզզատ Հինտլիկը պու իսմէն թէսմէեէ իթմէքտէ իսիլը), Ֆէրատաբ կիճէ Ֆիլի-բին գապրիսթանընտա պուլունագ իւզրէ սէօզ վիրիպ, մահէնէրինէ կէօնտէրտիքտէն թագրիպա երկիրմի տէօրթ սաաթ սօն-բա, եանի իրթէսի կէ՞ն ագշամին սաաթ սն պիր բատտէրինտէ, համա բիւղնեաբ-ը օլուպ, կէզբ եիւզինտէ պուլունան պուլութլարը, տէնիզին տարլարը ֆիֆ-լու, սիրիպ կէտթիքմէքտէ օլտուգու ճի-հէթլէ, մահիթտաղ պաղէն զայպ օլուբ, մէ պաղէն տախի տաղարընը թէրէմի արզա-սընտա միւշահիտէ օլուեոր իտի։

(Տէվամ)

(14 յունիս) Ս. Պատրիարք Հօր կողմանէ առ Գեր. խորհրդական Արբազան գրուած գիր մը ծանուցանելով թէ Ն. Սրբազնութիւնը Պատրիարքական նախկին փոխանորդ Արժ. Տ. Յովհաննէս աւագ քահանայ Մկրեանը փոխանորդութեան պաշտօնին մէջ վերահաստատել որոշած ըլլալով, յիշեալ Արժ. քահանան իւր պաշտօնին հրաւիրել և նոյնը Խառն ժողովոյ ալ ծանուցանել հարկ է։»

Նոյնպէս Լրագիր իր 20 յունիսի թուոյն մէջ մի և նոյն լուրը հրատարակած ժամանակ սապէս կըսկսի. «Ակէց ամսոյ մը չափ առաջ ծանուցեր էինք թէ Պատրիարքական նախորդ փոխանորդ Գեր. Տ. Մկրեան Հայրը, որն որ փափագեան Ս էֆ. ազգասէր և անչահասէր երեսփոխանին, յատենի Ընդհ. ժողովոյ յարուցած գայթակղական և ապացոյցէ զուրկ չարամիտ ամբաստանութեանը վրայ առ ժամանակեայ կերպիւ իր այդ պաշտօնէն դադրելու հարկադրեալ էր, վերստին՝ զինքն իւր այդ նախորդ պաշտօնին կոչելու դիտաւորութիւն մը կայ։»

«Մեր կանխաւ տուած սոյն լուրը այս անգամ կ'ստուգուի Ս. Պատրիարք Հօր կրկին նամակաւը, որոց մին ուղղեր է Ն. Սրբազնութիւնը այս եչ. օր (15 յունիս) իւր խորհրդական Խորէն սրբազանին, յանձնարարելով որ դարձեալ Գեր. Տ. Մկրեան հայրը վերահաստատէ Պատրիարքական փոխանորդութեան պաշտօնին մէջ, միւսն ալ առ Գեր. Տ. Մկրեան հայրն, հրաւիրելով զանի որ դարձեալ երթայ վերստանձնէ իւր նախորդ պաշտօնը։»

Դարձեալ Մասիսի 24 յունիս թուոյն մէջ ընթերցայ 'ի շարս որոշմանց և անորէնութեանց Ազգային ժողովոյ ('ի 23 յունիսի.) «'ի վերջոյ 56 երեսփոխանաց ստորագրութեամբ դիւանին յանձնուած գիր մը կարդացուեցաւ, որ Պատրիարքական նախկին փոխանորդ Գեր. Տ. Յ. Մկրեանի պաշտօնանկութիւնը պահանջելու համար խումբ մը եկեղեցականաց 'ի գործ դրած հակաառհմանադրական ճնշման դէմ կը բողոքէր, այն ճնշման արդիւնքին ուշնչացումը կը խնդրէր, և ազգային ժողովոյ որոշման համեմատ քննութեան արդիւնքն սպասել կառաջարկէր։»

Սոյն հաւաքարանութեանց մէջ կը տեսնուի ըստ կարգի որ Լրագիր կանխաւ նախագուշակ տեղեկութիւն ստացեր և ծանուցեր է Մկրեան Տ. Յովհաննէս աւագ քահանային և Պատրիարքական նախկին փոխանորդին վերստին իւր պաշտօնին կոչումը։) և այս գուշակութենէն ամիս մը վերջը Մասիս և Լրագիր մի և նոյն աւուր մէջ սոյն կոչման ստուգութիւնը ծանուցին Ազն. Ս. Պատրիարք Հօր կրկին նամակները յիշելով և պաշտօնական գործողութեանց ձեւն ու կերպը նկարագրելով։) Ի վերջոյ վերոյիշեալ Պատրիարքական կրկին նամակները իրենց տեղը ժամանելէն չորս օր ետքը Մասիս կը ծանուցանէ թէ «Ազգային ժողովոյ մէջ 56 երեսփոխանք բողոքեր են Պատրիարքական նախկին փոխանորդին պաշտօնանկութեանը դէմ, և այս ճնշման արդիւնքին ուշնչացումը խնդրեր են։» 3։)

Որո՞ւ։

Ասի իմաստի մը պարունակութիւն է, որուն բովանդակութեանը չը կրցի ժամանել։

Նախընթաց հաւաքածոյ պարբերութեանց մէջ տեսնուած, յատենի Ընդհ. ժողովոյ Տ. Մկրեանի համար եղած ամբաստանութիւններուն ստոյգ կամ անստոյգ, իրաւացի կամ անարդար ըլլալուն կամ չըլլալուն վրայ խօսելու նպատակ չունիմ հոս. միանգամ դատաստանի քննութեան բովն չանցած ա՞կարելի է որ այս խնդիրը լուծուի և մաքրուի. արատը միշտ արատ է քանի որ բիծը չէ սրբուած։ Իմ դիտաւորութիւնս է միայն լրագրաց հետզհետէ մեզ ներկայացուցած վերոյիշեալ պարբերութեանց մէջ պարունակեալ խմաստից չարակարգութիւնը ամփոփել և պարզել 'ի դիւրութիւն ընթերցողաց։

Արդ՝ ներկայ Պատրիարքական փոխանորդի վերահաստատութեան խնդիրը հետեւեալ երկու մասնաւորկէտերու կը յանգի և կը բովանդակի։ Նախ՝ Ս. Պատրիարքը կանխաւ և կամաւ որոշեր է իւր նախկին փոխանորդին պաշտօնին վերահաստատութիւնը, և գործադրութիւնը իւր խորհրդական Սրբազանին յանձներ է «նոմակաւ։» Հետեւաբար՝ ամիս մը կամ քանի օր վերջը, ա՛րը կուգաս ըսէ, (փոխանակ Լրագրին բրած գուշակութեան օրէն և կամ Ս. Պատրիարքին առ իւր խորհրդականն Ս. Բրզանն գրած նամակին թուականէն մինչեւ Ազգային ժողովոյ նիստին թուականը (23 յունիս) այս թիւերը կարտագրեն) ազգային ժողովոյ մէջ 56 երեսփոխանք քանի մ'ամիս առաջ ազգային վարչութեան մէջ տեղի ունեցած ճնշման մ'արդիւնքը ոչնչացուցեալ խնդրեր են իրենց «հանրագրովը։»

Ահաւասիկ.

Նամակը առաջ և հանրագիրը վերջը։

Սոյն հանրագիրը կ'ըսէ որ «Պատրիարքական նախկին փոխանորդ Գեր. Տ. Յ. Մկրեանի պաշտօնանկութիւնը պահանջելու համար խումբ մը եկեղեցականաց «'ի գործ դրած միջոցը» հակաառհմանադրական ճնշում է, որուն դէմ կը բողոքէ։

Որի՞։

Թերեւս ամենեցուն բայց և ո՛չ ուրեք։

Յիշեալ հանրագիրը կը յաւելու նաև թէ՝ «ազգային ժողովոյ որոշման համեմատ քննութեան արդիւնքին սպասել հարկ է նախկին Պատրիարքական փոխանորդին պաշտօնանկութիւնը օրինաւոր ըլլալու համար։» Սոյն պարբերութենէն կը հասկըցուի որ այս խնդրոյն նկատմամբ ազգային ժողովը որոշում մ'ըրեր է ժամանակաւ և նորա գործադրութիւնը յանձներ է բնականաբար ազգային վարչութեան գործադիր ժողովին։

Անմեկնելի է ազգային ժողովոյ որոշմանց գործադրութեան այսպէս ընդերկար յապաղումը։ Նախագահ Ս. Պատրիարքը ազգային ժողովոյ մէկ որոշումը գործադրել տալու համար իւր գործօն զօրութիւնը ի գործ չը դրած, երբ այն միջոցին խումբ մը եկեղեցականք կը խռնին իր տանը մէջ և «հակաառհմանադրական ճնշմամբ» կը պահանջեն Ն. Սրբազնութենէն Տ. Մկրեանի անմիջապէս պաշտօնանկութիւնը, առանց տակաւին ամբաստանեալին պաշտօնական քննութիւնն սկսելու և աւարտելու, նոյն պահուն Ս. Պատրիարքը փոխանակ ազգային ժողովոյ որոշումը իրեն ապաւէն և իշխանութեան գաւազանն ի ձեռին ունենալով անզուսպ հրոսակի պէս իր տունը խուժող եկեղեցական հայրերը իր յարկէն դուրս արտաքսելու և անոնց յանդգնութիւնը ոլորժելու, վերջապէս ինք կը վլՁանի անոնց հայցմանը, կը հաճի անոնց պահանջմանը և հարկ կը տեսնէ Տ. Մկրեանը իւր պաշտօնէն դադրեցուցեալ մնալու, նաև եթէ հնար ըլլայ՝ ինքն իսկ հրաժարիլ պատրիարքութենէ։

Ինչ ալ որ ըլլայ այս մեղկութեան պատճառը, անցեր ինք և իւրոց տանք մանրամասնութենէ և սա՛ քննեցէք միայն թէ՝ այն պահուն մինչդեռ այնքան ամբաստանութիւնք, թշնամանք և պահանջմունք կը տեղային Տ. Մկրեանի վրայ, և այս ալ երեսփոխան էֆէնտիներէն Ս. Փափազեանի առաջնորդութեամբ և թելադրութեամբ, ինչպէս վկայեցին բազմիցս գրեթէ ամեն լրագիրք, ինչո՞ւ անմիջական դատաստանի չենթարկեցաւ յայնժամ ամբաստանեալը։ Եթէ Փափազեան էֆէնտի իրաւացի և հրոյր ամբաստանութիւններ ըրած էր Տ. Մկրեանի վրայ՝ և ինքն ալ՝ իբրեւ երեսփոխան՝ ազգային ժողովոյ մէջ որոշած էր անոր դատին քննութիւնն ընել, ինչո՞ւ չսոխպեց և չը սպնդեց որ այս դատը վաղագոյն տեսնուի և աւարտի. ո՞չ ապագէն յիշեալ դատին բողոքող դատախազը նոյն ինքն Փափազեան էֆէնտին էր։

Եւ եթէ Տ. Մկրեան յանիրաւի և յանդէպ ամբաստանեցաւ, դատաստանի ենթարկեցաւ և ճնշմամբ պաշտօնանկ եղաւ յանկարծուստ. ինչո՞ւ լռեց և իր դատին տեսնուիլը չը պահանջեց մինչեւ ցայսօր, որպէս զի մինչեւ ցարդ միանգամ ընդ միշտ սրբուէին ու մաքրուէին իր վրայ կասկածելի երեւցած յանցանքներն ու ամբաստանութիւնները, և այժմ իր անմեղութեան և անարատութեան պաշտօնական վկայագիրը ընդունած ըլլալով, չէր պարտաւորէր Ս. Պատրիարք Հօր այժմու որոշած առաջարկութիւնը մերժելու (Մասիս թիւ 2140), այլ համարձակապէս կարենար վերստանձնել իւր նախկին պաշտօնը ակն յանդիման նեղջայ իւրոց։

Մինչ՞ փափազեան էֆէնտին 'ի Պէրլին գնալով, արդեօք դեսպանաժողովին մէ՞ջ իրաւախոհ եղաւ և այս խնդիրը լուծուած համարուելով, Տ. Մկրեան դարձեալ իւր նախկին պաշտօնին մէջ վերահաստատել յարմար և պատշաճ տեսնուեցաւ։ Սակայն Պէրլինի հեռագիրք այս մասին լաւ մը չը տուին մեզի։

Ցիրաւի բոլոր տասնք անմեկնելի և անիմանալի խորհուրդներ են, որք պարանք կը պատճառեն մարդուս, յարմէ կը ծագի դայրոյթը։ Նոյնպէս ազգային ժողովոյ 56 երեսփոխանք փոխանակ 'ի վաղուց իրենց տուած որոշման գործադրութիւնը և նորա մինչեւ ցարդ տեղի ունեցած յապաղումը պահանջելու, իրեն որոշմանը հակառակ գործուած ճնշման մը դէմ լուռ և անտարբեր կենալով մինչեւ ցարդ, այժմ «հանրագիր» 'ի ձեռին կ'առաջարկէ որ ամբաստանեալ փոխանորդին համար սակէ առաջ ազգային ժողովոյ որոշմանը համեմատ «սկսէք է քննութեան արդիւնքին սպասել յիշեալ փոխանորդին պաշտօնանկութիւնը օրինաւոր համարելու համար։» մինչդեռ քանի մ'ամիսէ 'ի վեր, եթէ ոչ ազգային ժողովը, գէթ բողոքարկու երեսփոխանք կրնային Ս. Նախագահին ազդարարել ազգային ժողովոյ որոշման անյապաղ գործադրութիւնը։

Այսպէս ահա՛ գրութեանց չարակարգութիւնը և գործառնութեանց չփոթ և անիմաստ ընթացքները կը շուարեցնեն զմարդ։ Մեծապատիւ երեսփոխանք իրենց 56 թուովը ազգային վարչական գործառնութեանց մէջ տեղի ունեցած «հակաառհմանադրական ճնշման» մը դէմ կը բողոքեն ուժգին. լա՛ւ. սակայն քննենք թէ՝ վերոյիշեալ միամսեայ անցից, այսինքն վերջին վերահաստատութեան խնդրոյն մէջ Ս. Պատրիարքին և ազգային ժողովոյ երեսփոխանաց մէջ գոյացած սահմանակից յարաբերութիւնները ո՞յք են։

Աստանօր յիշատակեալ անցից մէջ չը կայ գործողութիւն մը որ ճիշդ ըլլայ, և չը կայ իրաց ընթացք մը որ ուղիղ ըլլայ։ Եթէ մանրախոյզ քննենք՝ պիտի տեսնենք որ բոլոր եղածները յանկարծական պատահարներ են որ ըստ դիպուածի տեղի կունենան ազգային վարչական գործառնութեանց մէջ։

Ակնածելով մեծապատիւ երեսփոխանաց դիւրազացութիւնը երբեք խանգարելու, իմ սրտիս զգացած ցաւը կուզեմ յայտնել ազգային վարչական գործառնութեանց մէջ տեղի ունեցած բացորոշ և գայթ ի գայթ ընթացքին վրայ, որք լրոց չրջարերութեան կարդն անցած են հեռագրեհետ։ Ուստի կը փութամ խնդրել ազգային պատկառելի ժողովին որ իւր առաջիկայ նիստին մէջ խոկա և իսրհի ազգային խնդրոց գործադրութեան մէջ տեղի ունեցած բացառիկ զանցառութիւններուն և զեղծումներուն դարման տանելու. որպէս զի ազգը զերծ մնայ յառաջս գլմութեան և զարգացման արգելքներու պատահելէ, որուն բոլոր պատասխանատուութիւնը սրտակաւելի ժողովին կը պատկանի։

Կ. Պոլիս 12/24 յուլիս 1878 ՄՈՒՇԵՂ.

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

	Լոնտրա, 25 յուլիս	
Ինկլիզ գոնսոլիտի	95 1/2	
Էսկամը Ուսմանի աշխատը	15	
» » գարանտը	15 1/16	
1865 Իսթիդրաղը	22 1/2	
1869 »	20 3/8	
1871 »	53	
1873 »	17 5/8	
1872 (Պոնտիւ Թրէզոր (Սէրի Ա. Բ.)	32 1/2	
Օսմանը պանդասը	10 1/8	
Ռուսիա իսթիդրաղը 1873	86 1/8	
Մեղրը իսթիդրաղը սիրիէզմիշ	55 1/2	
» իսթիեազը	72 7/8	
	Բարիս, 25 յուլիս	
Ֆրանսէզ ֆոնտսու 5 0/0	114	2 1/2
» » 3 0/0	77	5
Էսկամը Ուսմանի աշխատը	14	90
» » գարանտը	15	15
65 իսթիդրաղը	112	50
69 »	100	
73 »	86	25
Ռուսիայի չըմէնտրֆէր սէհիմիէրի	57	25
Օսմանը պանդասը	506	25
Իսթալեա ֆոնտսու	74	30
Մեսսը Ֆոնտսու	280	
	Բարիս (Պուլվար), 25 յուլիս	
Ֆրանսէզ ֆոնտ. 5 0/0	113	95
Էսկամը ուսմանի	15	10
	Վիէննա, 25 յուլիս	
Ռճիս	100	90
Լոնտրա իսկրինկ դամպիալ	115	40
Ռուսիայի չըմէնտրֆէր	27	25

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ

Էսկ. Ուսմ. 13 յուլիս ազչմ գր.	16	24
Էսկ. Ուսմ. 14 յուլիս սապ. ազ.	16	20
Էն եիւքսէք	16	25
Էն ազաղը	16	18
Սատէր 7	16	23
Թիզ. 63 (Մութօն) 6 0/0 Ֆր.	100	
» 65 (Մութօն) 6 0/0 Ֆր.	102	
» 69 (Բրինար) 6 0/0	91	
» 72 (Պոնտիւ Թրէզոր) 9 0/0	31	
» 73 (Բրինար) 6 0/0	80	
Ռումելի Շըմէնտըֆէր 3 0/0	59	
Բրեսլաւ	փր.	3
Հավալիսիզ	փր.	1 1/2
Պազէ Ֆասիկլի	0/0	12

ԱԳՈՐՈՆԼԱՐ ՅԻՍԱԹԸ

Բրէսլաւ ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	5	25
Սոսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գր. ք.	4	15
Մեմանպոլ Պանդասը	5	30
Սոսիէթէ Օթոման Լ. Ս. գ. ք.	3	35
Թրանվայ 5 0/0 Դ. գ. ք	1	60
Լավրիսմ (մատէն) գ. ք. Ֆր.	62	

ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ՅԻՍԱԶԱՄԸ

Սամանը լիրասը 100 ղրշոն	Ղրշ.	Փր.
Ինկիլիզ լիրասը	109	
Ֆրանսէզ ալթունու	87	
Բոլ	89	14
Գերմանից ալթունու	51	10
Գէնեզ մէճիտիէ փարդը	6	8
Մէթալիք փարդը	20	
Պէնկ փարդը	20	
Պազար փարդը	78	
Գարսպոն զայմէսի զարիք	8	73

ԳԱՄԱՄԷՆԻՆ ԳԻՆՈՒԱԾԸ

Էն եիւքսէք	286
Էն ազաղը	284
Սատէր 7	286
Եիւզլեզ գայմէ պազարը հիսարը իւէ	61 20

ԻԼԱՆԱՑ

Միւլղա ինհիսար իտարէսինին բաքէթի իւզէրլէրի պանտէրօլու օրարագ, մէվմուտ օլսն օն պէշ գինզէյեէ գատար ալթմըշլըգ նէվինտէն զբերմրշ թիւթիւն իւէ պին ալթը եիւզ զբյեէ գատար տէօրթ նէվ էնֆիեէ պիլ միւղաեէտէ ֆիրուխթ իտրիմէք իւղրէ, իշ պու չէհրի թէմուզուն օն եէտինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ սաաթ օնտա գարարը վիրիլէճէկինտէն, էսմանը եիւզլիւք գայիմէ եիւզ զուրուշ հիսապը իւէ ալընմագ իւզրէ, պունլարը կէրէք թօրատան վէ կէրէք բարչա բարչա օլարագ, ախզ ու իշթիրաեա թալիպ օլան, վէ օլ պապատէ բէյ սիրմէք իսթէեէնլէրին թարիխի իլանտան իթիպարէն, եէվմի մէզբիւրէ գատար հէր կիւն սաաթ ալթըտան օնա գատար բուսուսմաթ էմտնէթի տայիրէսինտէ վարը ուսմուրու բուսուսմիեէ ճէմիեէթինէ միւրաճաաթ իլլէմէլէրի լազըմ կէլէճէկի իլան օլունուր։

8 թէմուզ սէնէ 94

—

Պէկիրատ քէցիւ պէյլիք օրմանը տախիլինտէ Սգօմէրի գարիյէսի հուտուտունա միւթթասրլ Ռէրէճիլիք նամ մէվզուատա պէշ եիւզ չէ.քի գատար սամ կալանմըշ քէսթանէ էշճարը տէտաէսթի միւզայէտէ օլտուրունան, վէ մահը ճարիյի բուսինին 21/նճի ճումատ իրթէսի կիւնիւ զարարը գայիսի վէրիլէճէկինտէն, պունա թարիպ օլանլարըն օլ վագըթա գատար մա մատէն օրման իտարէսինէ միւրաճաաթ իլլէմէլէրի։

ՄԱՀԻՊ ԴԱՅԵԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Դալաթատա Բէնէյմիհ-բազարընտա
Ն. 41 Իսպի խանընտա